

김치/하나
KOREAN-JAPANESE RESTAURANT
T 908.755.0777

FAMILY VISION CENTER
Dr. Douglas M. Lee, Optometrist

- Eye Exams
- Eye Glasses
- Contact Lenses
- Eye Disease Treatment
- Refractive Surgery Consultant

1734 Lincoln Hwy.(Rt.27)
Edison, NJ 08817
Tel. 732 / 393-1210
Fax 732 / 393-1140
www.DrDouglasLee.com

Su-Ra Catering (주)수랏상

새로 이전한 수라 케이터링에서
더 깊이진 풍미를 느껴 보세요
732-287-6719
1609 Lincoln Hwy. Edison, NJ 08817

즐거움 약국, 편안한 약국
LG 약국
Christine Eo | Pharm D. 약학박사
LG Pharmacy
Tel. 732-354-3777
Fax. 732-354-4909 카톡 ID : 888LG
244 Plainfield Ave, Edison, NJ 08817

퀵 모기지
주택융자, 상용건물, SBA융자
타은행에서 융자 거부된 분 상담
Gabriel B Park (NMLS 1161224) Senior Loan Officer
Direct (908) 293-2215
gpark@kwickmtg.com / Licensed NJ NY PA CA FL CT MD VA TX

김상우 한의원
Sang Woo Kim Acupuncture & Herbs
디스크/요통/손목/무릎/오십견
한방내과, 부인과, 소아과
알러지, 중풍 크리닉
732-248-1980 | 1939 RT.27 Edison NJ 08817

평온 요양원
뉴저지 최고의
시설과 서비스로
주정부 평가 최고
Five Star 인증
한인 분들을 더욱 정성껏 모십니다
문의 및 상담
최진희 908-380-0619
622 South Laurel Ave. Hazlet NJ 07730

은퇴플랜 및 재정설계 컨설팅
Advisors U Trust, LLC
401k, IRA, Annuity (개인연금)
생명보험, 메디케어 & 건강 보험
자동차 주택 건물 비즈니스 보험
박가브리엘 (732) 865-1597
Licensed in NJ & NY
advisorustrust@gmail.com

감자탕, 순대, 도시락전문
732-248-1775
덕수궁
475 Old Post Rd. Edison.

UnitedHealthcare
유나이티드 헬스케어
귀하가 선택하실 수 있는
메디케어 혜택을 알아보십시오.
한국어 무료 전화
1-877-718-3682 (TTY 711)
월요일 - 금요일, 오전 9시 - 오후 5시 30분

B&B Auto Repair
Seo Y. Park
175 Woodbridge Ave.
(Rt. 514)
Highland Park, NJ 08904
Tel (732)985-9500
Fax(732)985-7637

인병원 통증 한방
교통사고, 물리치료, 한방치료, 통증의학
T. 732-287-1990

KIMS BIKE SHOP
732-846-3880
111 French St. New Brunswick NJ 08901

프/린/스/턴/의/명/소
CHUCK'S SPRING STREET CAFE
Buffalo Wings, Burgers & Dogs, BBQ Ribs & Combos
EAT IN / TAKE OUT
609-921-0027
ChucksSpringStreetCafe.com
Delivery via Doordash or Grubhub 16 Spring St. Princeton NJ08542

Century 21 SYLVIA GEIST AGENCY
Clara Torres
Sales Associate
NJAR Distinguished Sales Award
Cell. 908-330-8134
372 Highway 18, East Brunswick NJ 08816

Central Funeral Home
중앙장의사
Manager: Gina Chong, NJ Lic #4904
201-945-2009
809 Broad Avenue
Ridgefield, NJ 07657

SANSONE AUTO MALL
90-100 RT.1 Avenel NJ 07001
201.852.3232
Manny Kim

HYUNDAI
TOYOTA KIA NISSAN MAZDA Jeep CHRYSLER
모든 차종, 친절하게 도와 드리겠습니다

그리스도왕
대축일
2019년
11월 24일

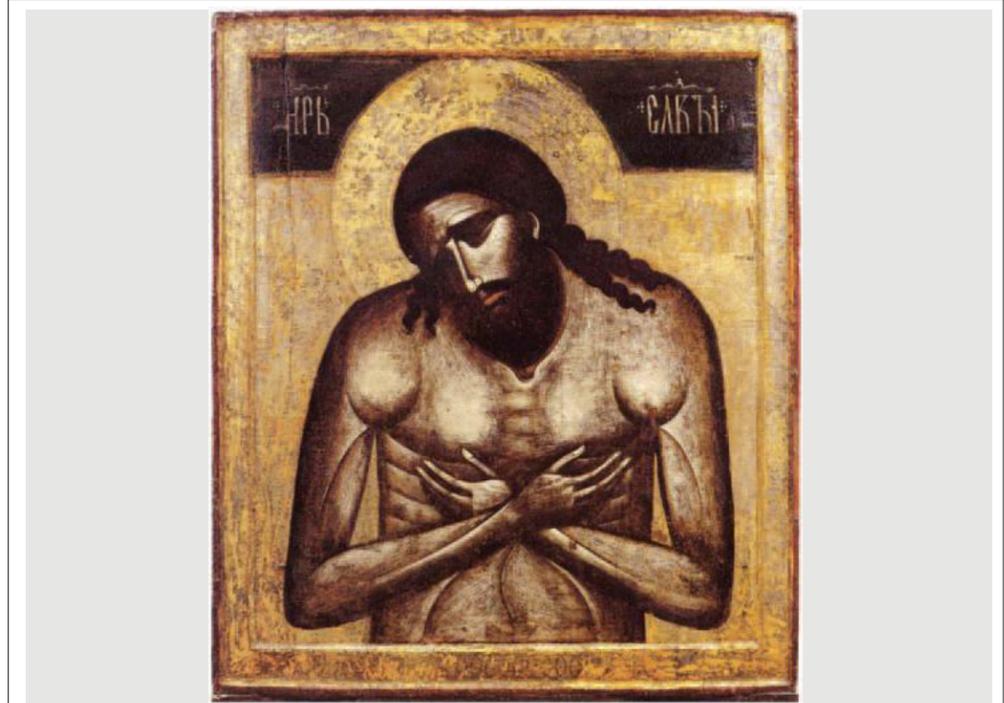


미사 시간 안내
평 일 (영어미사)
화요일 - 7:00 PM
수 ~ 금 - 9:00 AM
주 일 (한국어/영어 미사)
토(특전/영어) - 4:00 PM
일요일 (영어) - 8:00 AM
(영어) - 10:00 AM
(한국어) - 11:30 AM

사무실 안내
주소: 122 High Street
South Bound Brook, NJ 08880
Tel: 732-356-1037
Email: office@edisonkcc.org
근무시간: 화~금 10am~3pm
http://www.edisonkcc.org

에디슨한인천주교회
주임신부 이남용 스테파노
본당부제 윤석로 이냐시오
평협회장 한상철 빈센시오

에디슨한인천주교회
OUR LADY OF MERCY PARISH



“비애의 그리스도”, 14세기, 모스크바 트레차고프 미술관

<이번주 전례 안내>
제1독서 사무엘기 하권5,1-3
화답송 시편 122(121),1-2,4-5(© 1 참조)
후렴: 기뻐하며 주님의 집에 가리—라.
제2독서 사도 바오로의 콜로새서1,12-20
복음환호송 마르 11,9,10 참조
주님의 이름으로 오시는 분, 찬미받으소서!
다가오는 우리 조상 다윗의 나라는 복되어라!
복음 루카23,35L-43
주님, 주님의 나라에 들어가실 때 저를 기억해 주십시오

전례 성가	입당성가	봉헌성가	성체성가	파견성가
	75번	221번, 219번	164번, 151번	73번
성체 분배	# 11/24 유용희, 백영숙		# 12/01 오애희, 이재성	
안내 봉사	# 11월: 일치의 모후 Pr. # 12월: 자비의 모후 Pr.		# 11/24: 반석회 # 12/01: 사우스브러런스워 # 12/08: 노스에디슨	
신자들의 기도	# 11/24: 이운상 요한돈보스코		# 11/24: 이호용 프란치스코 최정원 레지나	

미사 지향

연미사 (봉헌자)

- 최혜경 (데레사) - 가족, 유시문, 김수잔
- 장인석 (미카엘) - 가족, 김수잔
- 이화자 (마틸다) - 가족, 김수잔
- 이명자 (세실리아) - 가족
- 김명자 (헬레나) - 가족
- 김준호 (베드로) - 가족
- 이동현 (요셉) - 가족
- 양문주 (안드레아) - 오요한과 친구들
- 주훈열 (베드로) - 오요한과 친구들
- 한석희 (빈첸시오) - 가족
- 나규택 (요셉) - 가족
- 할머니 김영례, 아버지 김길수(베네딕도), 어머니 윤옥선, 어머니 김복훈(모니카) - 가족
- 김창식(베드로) - 박정훈 (베드로)
- 박성의, 김성례(마리아나) - 곽 루시아
- 박선규(요셉) - 곽 루시아
- 세상을 떠난 모든 레지오 단원들과 신자들의 영혼 - 영원한 도움의 성모 Pr. 천상의 지혜 Pr.

생미사 (봉헌자)

- 오홍순(카타리나) - 가족, 오.사.모
- 대자, 대녀를 위하여 - 최 울리야나
- 추해림, 추해원, 추해웅 - 가족
- 백영숙(헬레나) - 가족
- 정영철(프란치스코) - 오 요한 가족

지난 주 우리의 정성

구분	1차 헌금	2차 헌금	합계
KCC	\$1,213	-	\$1,213
OLM	\$4,131	-	\$4,131
합계	\$5,344	-	\$5,344

미사 참석: 208명

교무금 안내

김영필(11-12)	정진오 (7-12)	양영길(11-12)
이상화(11)	오현주(11-12)	이호용(8-11)
이계영(9-10)	김삼식(11-12)	오용운(11-12)
허중 (10)	교무금 합계: \$1,840	

- 교무금, 개인 감사헌금 - Payable to OLM (월, 세대주 이름 및 본명을 꼭 기입해 주세요)
- 교무금과 봉헌금은 봉헌함에 넣어 마시고 사무장에게 직접 주시기 바랍니다.
- 주일헌금, 대축일 감사헌금, 2차 헌금 - Payable to OLM

공지 사항

2차 헌금 안내
 - 오늘 11월 24일 주일미사 중 교구청 주관으로 Catholic Campaign for Human Development지원을 위한 2차헌금이 있습니다.

- Catholic Campaign for Human Development는 미국 내 빈곤퇴치 프로그램을 운영하는 미국 가톨릭 단체입니다.
 - 다음 주12월 1일 주일미사 중 성당 유틸리비 비용 지원을 위한 2차헌금이 있습니다.

Amazon Smile 안내
 - Amazon을 통해 구매하시는 상품가격의 0.5%를 Amazon에서 에디슨 한인 성당에 기부하게 됩니다.
 - smile.amazon.com으로 이용 부탁드립니다.
 - 자세한 사용방법은 홈페이지 Gift란을 참고 바랍니다.
<https://www.edisonkcc.org/donation/>

매일미사 배부
 - 12월 매일미사책을 신청하신 분들께서는 친교실 성물대에서 백헬렌 자매님께 찾아가시기 바랍니다.

예수회 후원회 영성 특강
 - 주제: 상처와 치유의 두 기둥 - 관상과 성찰
 - 일시: 11월 24일 (주일) 오후 5-8시 (7-8시; 미사)
 - 강사: 예수회 최준열 (다미아노) 신부
 - 장소: 가톨릭 회관 2층 (Palisades Park, NJ)

레지오 연차 친목회
 - 일시: 12월 1일 (주일) 미사 후
 - 장소: 친교실
 - 레지오 단원/협조단원 및 관심 있는 교우분들의 참여 바랍니다.

성탄축하 구역 및 단체(개인포함) 장기자랑
 - 일시 및 장소: 12월 25일 미사 후 친교실
 - 성탄 축하 무대를 꾸민 상품과 함께 마련하오니 모든 구역과 희망 단체 및 개인은 공연 내용을 오용운 토마스 아퀴나스 행사분과장님께 신청바랍니다.(917-662-8353)

변태용(요셉)님께서 사진전에 참석해주신 교우분들께 감사드리며 주일학교에 300불 기부해주셨습니다. 감사합니다.

환우들의 빠른 회복을 위해 기도 부탁드립니다.
 - 정영철 프란치스코, 최규학 프란치스코, 하건철 안토니오, 이정우 바오로, 조원봉 빈첸시오, 오옥순 수산나, 정영옥 수산나, 최경삼 안나, 김경희 수산나, 오홍순 카타리나

구역 및 단체 모임 안내

전례회의
 - 일시: 11월 24일 (주일) 미사 후 - 장소: 친교실 회의실

구역장 월례회의
 - 일시: 11월 24일 (주일) 미사 후 - 장소: 친교실 회의실

우드브릿지, 피스카타웨이 구역모임
 - 일시: 11월 24일 (주일) 미사 후 - 장소: 채희백(바오로) 형제님 댁

반석회 모임
 - 일시: 11월 30일 (토) 오후 12시 - 장소: 친교실

이스트브런스워 구역모임
 - 일시: 11월 30일 (토) 저녁 6시 - 장소: 우성현(스테파노) 형제님 댁

사목회의
 - 일시: 12월 1일(주일) 미사 후 - 장소: 친교실 회의실

텃거스 구역모임
 - 일시: 12월 8일 (주일) 미사 후 - 장소: 친교실

루카가 전한 거룩한 복음입니다. 21,5-19

그때에 지도자들은 예수님께 “이자가 다른 이들을 구원하였으니, 정말 하느님의 메시아, 선택된 이라면 자신도 구원해 보라지.” 하며 빈정거렸다. 군사들도 예수님을 조롱하였다. 그들은 예수님께 다가가 신 포도주를 들이대며 말하였다. “네가 유대인들의 임금이라면 너 자신이나 구원해 보아라.” 예수님의 머리 위에는 ‘이자는 유대인들의 임금이다.’라는 죄명 패가 붙어 있었다. 예수님과 함께 매달린 죄수 하나도, “당신은 메시아가 아니시오? 당신 자신과 우리를 구원해 보시오.” 하며 그분을 모독하였다. 그러나 다른 하나는 그를 꾸짖으며 말하였다. “같이 처형을 받는 주제에 너는 하느님이 두렵지도 않으냐? 우리가 당연히 우리가 저지른 짓에 합당한 벌을 받지만, 이분은 아무런 잘못도 하지 않으셨다.” 그러고 나서 “예수님, 선생님의 나라에 들어가실 때 저를 기억해 주십시오.” 하였다. 그러자 예수님께서 그에게 이르셨다. “내가 진실로 너에게 말한다. 너는 오늘 나와 함께 낙원에 있을 것이다.” 주님의 말씀입니다. © 그리스도님 찬미합니다.

복음 묵상 나눔 (그리스도왕 대축일)

예수님의 머리 위에는 ‘이자는 유대인들의 임금이다.’라는 죄명패가 붙어 있었다. (루카 23,38)

예수님께서 나의 명패를 써 주신다면 어떤 글을 써 주실까요?

예수님과 함께 매달린 죄수 하나도, “당신은 메시아가 아니시오? 당신 자신과 우리를 구원해 보시오.” 하며 그분을 모독하였다. (루카 23, 39)

겉으로 보이는 것만 보고 잘못된 판단을 한 적이 있습니까?

그러고 나서 “예수님, 선생님의 나라에 들어가실 때 저를 기억해 주십시오.” 하였다. (루카 13,42)

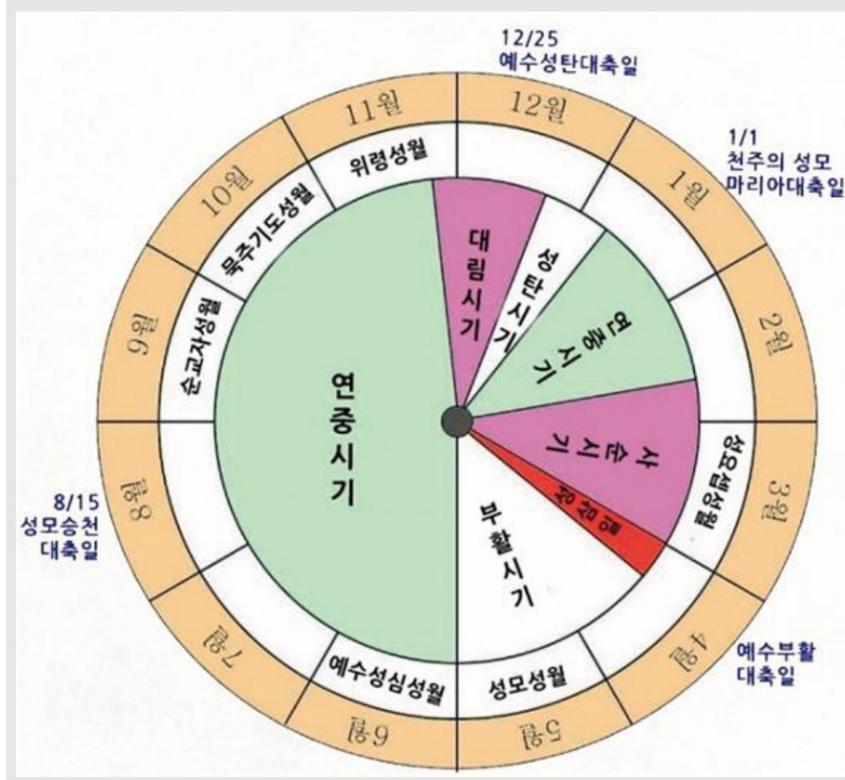
나를 위해 기도해 주는 사람들은 누구입니까?

신앙 칼럼

“전례 주년”

아직 2019년이 한달 하고도 며칠이 더 남아 있지만, 교회력 또는 전례력으로 볼 때에는 이번 주 “그리스도왕 대축일”이 한해의 마지막 주일입니다. 이제 다음 주일부터 대림시기가 시작되면서 새로운 한해를 시작하게 되는 것이죠. 그래서 교회의 달력이라고 하는 “전례력”에는 우리 신앙에 있어서 중요하게 기념하고 기억해야하는 요소들 즉 각종 전례의 절기와 기념일 그리고 축일 및 대축일 등이 들어 갑니다. 우리는 이런 시기들을 “전례주년”이라고 부르면서 하느님께서 이루신 구원의 역사를 1년이라는 시간 동안 묵상하며 전례를 통해 기념합니다.

이 전례주년은 크게 5가지 시기로 나눌 수 있습니다. 예수님의 탄생과 부활을 기념하고 묵상하는 “성탄시기”와 “부활시기”가 있고요. 성탄과 부활을 준비하고 예수님의 오심과 죽음을 묵상하면서, “대림시기”와 “사순시기”를 지냅니다. 마지막으로 그리스도의 공생활 중 활동하시고 또 전해주시는 말씀과 행적 속에서 그분을 만나는 시기인 “연중시기”가 있습니다.



1년의 마지막 주일인 “그리스도왕 대축일”을 맞이하면서, 한해를 다시 한번 돌아보며, 세상을 구원하시고 하느님 아버지의 사랑을 더욱 가까이 전해주시기 위해 왕으로 오신 그리스도께 감사드리는 한 주간이 되셨으면 합니다.

언제나 마지막은 시작과 연결되고, 죽음이 있으면 부활이 있듯이, 교회의 전례주년도 영원하신 하느님의 무한한 사랑이 우리와 함께 하신다는 의미를 전해줍니다.

새롭게 시작되는 전례력상 새해도 그분의 사랑 안에서 시작하기를 기도해 봅시다.